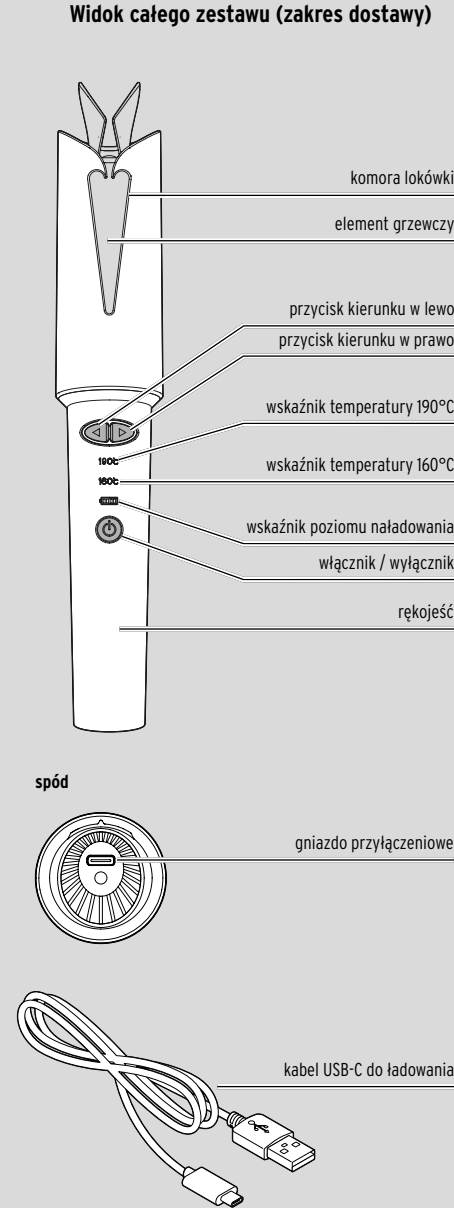




Model: 724 924
Producent:
Commaxx BV, Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Holandia)
tchibo@lenco.com

Dla bezpieczeństwa użytkownika

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dołącznie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt jedynie w sposób opisany w niniejszej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Starannie przechowywać instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do modelowania naturalnych włosów ludzkich - nie nadaje się do sierści zwierzęcej. Nie wolno modelować nim włosów sztucznych.

Produkt jest przystosowany do użytku w suchych pomieszczeniach. Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego - nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością do obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo spowodowane elektrycznością

- Produkt może być ładowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Do ładowania należy używać odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (patrz „Dane techniczne”; nie wchodzi w zakres dostawy) oraz wyłącznie dołączonego w komplecie kabla USB-C do ładowania.
- Nie należy używać ani ładować produktu w pobliżu wody. Urządzenie nie może mieć kontaktu z wodą ani innymi cieczami, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej. Produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

OSTRZEŻENIE - Nie wolno używać ani ładować urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, nad umywalką lub innym naczyniem wypełnionym wodą.

- Jeżeli podczas ładowania urządzenie wpadnie do wody, nie wolno po nie sięgać! Natychmiast wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego. Przed ponownym podłączeniem zasilacza sieciowego do gniazdka elektrycznego należy odczekać, aż urządzenie, kabel USB-C do ładowania oraz zasilacz sieciowy całkowicie wyschną.
- Nie wolno ładować urządzenia na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza.
- Nigdy nie wolno dotykać kabla USB-C do ładowania ani zasilacza sieciowego wilgotnymi rękami w czasie, gdy zasilacz sieciowy jest wkładany do lub wyciągany z gniazdka elektrycznego.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie na suchych włosach; włosy nie mogą być ani wilgotne, ani mokre.
- Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdka elektrycznego, jeśli w trakcie ładowania wystąpią zakłócenia, gdy urządzenie jest w pełni naładowane, w razie burzy oraz przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
- Kabel USB-C do ładowania należy poprowadzić w taki sposób, aby wykluczyć możliwość zrzucenia urządzenia przez przypadkowe pociągnięcie za kabel.
- Kabel USB-C do ładowania nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli wykazuje ono widoczne uszkodzenia lub upadło wcześniej podłogę.
- W przypadku uszkodzenia kabla USB-C do ładowania nie wolno go dalej używać do ładowania urządzenia.
- Nie wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie otwierać obudowy. Aby uniknąć zagrożenia, wszelkie naprawy urządzenia zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

Ostrzeżenie przed pożarem/wybuchem

- Urządzenie zawiera wbudowany na stałe akumulator litowo-jonowy. Nie wolno wrzucać urządzenia do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Akumulatorów nie wolno modyfikować ani deformować / podgrzewać / rozbiierać na części. Nie zanurzać ich też w wodzie.
- Nie wolno ładować produktu w pobliżu gazów wybuchowych.
- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, ...

... jeśli podczas użytkowania, przechowywania lub transportu są wystawiane na działanie wysokich temperatur, pochodzących np. od słońca, ognia itp., lub skrajnie niskiego ciśnienia powietrza. Produkt może być używany tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

... jeśli są rozbiierane na części, wrzucane do ognia lub zwierane.

- Akumulator jest wbudowany na stałe. Nie ma możliwości jego samodzielnej wymiany/demontażu i nie wolno tego robić. Istnieje niebezpieczeństwo eksplozji wskutek niewłaściwej wymiany akumulatora. W przypadku wymiany należy stosować tylko akumulator tego samego lub równoważnego typu. W przypadku, gdy akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym.
- W trakcie procesu ładowania produkt nagrzewa się. Nie przykrywać produktu.
- Element grzewczy urządzenia nagrzewa się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Na czas nagrzewania oraz po użyciu urządzenie należy odłożyć w taki sposób, aby element grzewczy nie znajdował się zbyt blisko żadnych przedmiotów, dopóki wystarczająco nie ostygnie. Zwrócić uwagę, aby podłoże było odporne na wysokie temperatury.
- Nie wolno przykrywać urządzenia (np. ręcznikiem), dopóki jest ono włączone lub jego element grzewczy jest jeszcze gorący.
- Nigdy nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dotyczy to również faz nagrzewania oraz stygnięcia.

Niebezpieczeństwo oparzeń ciała

- Urządzenie nagrzewa się bardzo szybko. Element grzewczy urządzenia nagrzewa się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Zachować wystarczający odstęp między urządzeniem a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Nie dotykać elementu grzewczego. Urządzenie należy dotykać tylko za uchwyt.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub przed schowaniem urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
- Wykonać tylko 2 procesy modelowania przy użyciu tego samego pasma, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

Szkody materialne

- Do czyszczenia nie używać agresywnych lub szorujących powierzchni środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp. Zwrócić uwagę, aby podczas czyszczenia do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć.

Ładowanie akumulatora

Aby chronić wbudowany akumulator przed uszkodzeniem, w chwili dostawy jest on naładowany jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator. Potrzebny jest zasilacz sieciowy USB (nie wchodzi w zakres dostawy), patrz „Dane techniczne”.



- 3. Akumulator jest w pełni naładowany, gdy wskaźnik poziomu naładowania świeci się w sposób ciągły na zielono. Wyciągnąć wtedy zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego oraz kabel USB-C do ładowania z gniazda lokówki.

➤ Jeżeli nie zaczyna się ładowanie, należy na chwilę wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel USB-C do ładowania, a następnie spróbować ponownie.

Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora to ok. 3,5 godziny. Czas pracy z pełnym akumulatorem i przy temperaturze ok. 55 minut

i Aby jak najdłużej utrzymać pełną wydajność akumulatora, należy go całkowicie naładować raz na 3 miesiące, nawet jeżeli nie jest on używany. Czas działania akumulatora jest najdłuższy w temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas działania.

• Urządzenie nie może być używane podczas ładowania akumulatora. Gdy akumulator ulegnie wyczerpaniu, wskaźnik poziomu naładowania zamiga kilka razy i urządzenie wyłączy się.

Użytkowanie

i Podczas pierwszego użycia może wydzielać się lekki zapach, który jest jednak nieszkodliwy. Należy zapewnić wystarczającą wentylację.

Włączanie

➤ Przytrzymać przycisk wciśnięty przez ok. 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Rozbrzmiewa sygnał akustyczny, wskaźnik poziomu naładowania zaświeci się i wskaźnik temperatury **160°C** miga. Urządzenie nagrzewa się. Trwa to ok. 80-90 sekund.

Po osiągnięciu ustawionej temperatury rozbrzmiewa podwójny sygnał akustyczny, a wskaźnik temperatury świeci się w sposób ciągły.

Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

Nastawianie temperatury

➤ Nacisnąć krótko przycisk , aby wybrać między niskim i wysokim stopniem temperatury.

i Należy zawsze rozpoczynać od najniższego stopnia temperatury, aby chronić włosy. Zwiększanie temperatury powinno następować tylko w razie potrzeby.

Jeśli włosy są jasne, cienkie lub delikatne, należy wybrać niską temperaturę, aby je chronić. Dotyczy to także włosów rozjaśnionych lub farbowanych. W przypadku grubych, kręconych włosów można ustawić także wyższą temperaturę.

Zalecamy trochę poprobować, jakie ustawienia przekładają się na jaki efekt dla włosów. Efekt zależy również od długości włosów.

Wyłączanie

➤ Przytrzymać przycisk wciśnięty przez ok. 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Rozbrzmiewa jeden sygnał akustyczny, a lampka kontrolna i wskaźnik temperatury gasną.

i Jeżeli w przeciągu 5 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie się wyłączy.

Stylizacja włosów

! UWAGA - niebezpieczeństwo oparzenia

- Element grzewczy urządzenia nagrzewa się podczas użycia do bardzo wysokich temperatur. Należy zachować wystarczający odstęp między urządzeniem a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Nie wolno dotykać elementu grzewczego. Urządzenie należy dotykać tylko za uchwyt.
- Wykonać tylko 2 procesy modelowania przy użyciu tego samego pasma, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

Ponieważ podczas modelowania włosy mają kontakt z bardzo wysokimi temperaturami, należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Wybierając szampon lub inne produkty do pielęgnacji włosów, należy zwrócić uwagę, aby włosy były odpowiednio nawilżane.

- Przed stylizacją użyć środka chroniącego włosy przed wysokimi temperaturami. Tego typu produkty dostępne są u fryzjera lub w drogeriach o szerokim asortymencie.
- Przed modelowaniem włosów za pomocą lokówki nie należy stosować żadnych innych produktów do stylizacji.
- Przed stylizacją włosy muszą być czyste i suche. Włosy nie mogą być w żadnym razie mokre!

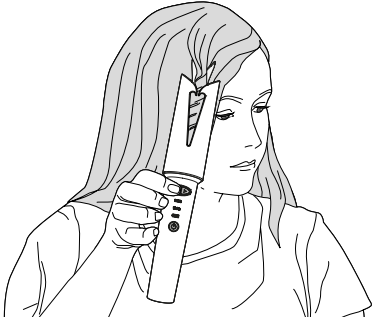
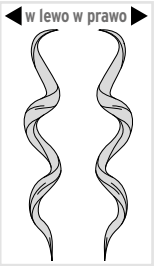


1. Najpierw należy przeczesać włosy, aby usunąć ewentualne splątania itp. W przypadku gęstych włosów może być pomocne rozdzielenie pasm włosów klamrami. Dobierać równomierne pasma włosów o maks. szerokości 2 cm.



2. Wkładać pasma włosów tuż przy ich nasadzie do komory lokówki. Urządzenie trzymać przy tym w pozycji pionowej - patrz rysunek obok. Należy pamiętać, że włosy powyżej komory lokówki nie zostaną zakręcone.

3. **◀ w lewo w prawo ▶** Nacisnąć **◀ lub ▶**, w zależności od tego w jakim kierunku włosy mają być zakręcone. Rozbrzmiewa sygnał akustyczny i włosy są wciągane do komory lokówki, a element grzewczy zaczyna się obracać.



4. Po około 8-krotnym obróceniu elementu grzewczego zostanie on zatrzymany. **Przytrzymać urządzenie w tej pozycji**, aż rozlegnie się sygnał akustyczny.



5. Rozpocząć nowy proces stylizacji z tym samym pasmem, naciskając **◀ lub ▶** ostrożnie pociągnąć urządzenie **w dół** pasma. Wykonać tylko 2 procesy modelowania przy użyciu tego samego pasma, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

6. Powtórzyć tę czynność dla każdego pasma włosów.

7. W razie potrzeby zastosować odpowiednie produkty do stylizacji, aby utrwalić fryzurę.

i Jeżeli w komorze lokówki znajduje się zbyt dużo włosów, urządzenie ulega zablokowaniu i rozbrzmiewają utrzymujące się sygnały akustyczne. W takim przypadku należy ostrożnie zdjąć urządzenie z włosów. Jeśli urządzenie będzie nadal używane, należy dobierać cieńsze pasma włosów do zakręcenia.

Po użyciu

▷ Przytrzymać przycisk  wciśnięty przez ok. 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie. Rozbrzmiewa jeden sygnał akustyczny, a lampka kontrolna i wskaźnik temperatury gasną. Odłożyć lokówkę na odporne na wysokie temperatury podłoże i odczekać, aż całkowicie ostygnie.

Czyszczenie i przechowywanie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym • Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. • Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie.
⚠ UWAGA - niebezpieczeństwo pożaru Przed przystąpieniem do czyszczenia, ponownego ładowania oraz przed schowaniem urządzenia należy odczekać, aż ostygnie. ▷ W razie potrzeby wytrzeć urządzenie miękką, lekko zwilżoną szmatką. Zwrócić przy tym uwagę, aby wilgoć nie przedostała się do wnętrza urządzenia. Pozostawić je potem do wyschnięcia. ▷ Przed schowaniem (przechowywaniem) urządzenia należy ew. naładować akumulator. W ten sposób urządzenie będzie gotowe do następnego użycia. ▷ Przechowywać urządzenie w suchym miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Urządzenie nie działa.
Akumulator wyczerpany?
▷ Naładować urządzenie.

Urządzenie wyłącza się podczas używania.
Jeżeli w przeciągu 5 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie się wyłączy.
▷ Ponownie włączyć urządzenie.

Jeśli poziom naładowania spadnie poniżej określonej wartości podczas pracy, wskaźnik poziomu naładowania mignie kilka razy, a urządzenie wyłączy się automatycznie.
▷ Naładować urządzenie.

Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy i emituje sygnał akustyczny.
W komorze lokówki znajduje się zbyt dużo włosów.
▷ Usunąć urządzenie z ostrożnie z włosów. Brać cieńsze pasma włosów.

Wskaźniki temperatury i poziomu naładowania migają naprzemiennie na czerwono.
Jest to usterka czujnika temperatury.
▷ Skontaktować się z zakładem specjalistycznym.

Dane techniczne

Model:	724 924
Akumulator:	litowo-jonowy 3,6 V DC 4200 mAh, Energia znamionowa: 15,12 Wh (przebadano wg UN 38.3) (niewymienny)
Czas ładowania:	ok. 3,5 godziny
Maks. czas pracy:	ok. 55 minut (przy w pełni naładowanym akumulatorze)
Klasa ochronności:	III 
Zużycie prądu w wyłączonym stanie:	≤ 0,3 W
Zasilacz sieciowy (nieodłączony):	
Wejście:	AC 100-240 V 50/60 Hz
Wyjście:	DC 5 V 1,0 A
Stopnie temperatury:	160°C i 190°C (+/-15°C)
Temperatura otoczenia:	od +10 do +40°C
Producent:	Commaxx BV, Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade The Netherlands (Holandia) tchibo@lenco.com

Informacje na temat użytego akumulatora:	
Producent:	Guangzhou Great Power Energy & Technology Co., Ltd., No. 912, West Village Segment, Shiliang Road, Shawan Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong, Province 511483, PR China 11464986@qq.com
E-mail:	INR21700-4200, 3,6Vdc, 4200mAh
Model:	2025/10
Data produkcji:	Chiny
Kraj produkcji:	

Usuwanie odpadów

Urządzenie, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

 **Urządzenia, baterie i akumulatory**, które oznaczono tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do utylizacji zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieodpowiedniego składowania i niewłaściwej utylizacji mogą one stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub oddawać w sklepach sprzedających baterie. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych. **Uwaga!** Produkt zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może zostać wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację urządzenia oraz zawartego w nim akumulatora.